

# Le Courrier du Cambodge

Bulletin d'information publié par l'Ambassade Royale du Cambodge

16-30 Nov. 2017

Année 19-Numéro 198

## Coopération

### Promotion de l'enseignement du français auprès des enfants cambodgiens

L'Ambassade de France au Cambodge promouvra l'enseignement du français auprès des enfants cambodgiens de moins de 3 ans.

Un accord de partenariat a été signé à Phnom Penh entre l'Institut français du Cambodge (IFC) et l'Ecole internationale NIRA en présence de S.E. Mme. Eva Nguyen Binh, Ambassadeur français au Cambodge.

NIRA vient de commencer ses opérations au Cambodge en accueillant des enfants âgés de 3



Photo : Google

des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, a joué un rôle clé dans la promotion des échanges culturels entre le Cambodge et la France.

L'Ambassade de France a choisi les deux centres éducatifs comme partenaires pour leur ferme engagement dans la promotion du français. AKP

à 7 ans.

L'IFC, fondé en 1990 grâce à la coopération avec le ministère

Photo : Google

\*\*\*\*\*

## Commerce

### 60 tonnes de poivre de Kampot exportées pendant les neuf premiers mois

Le Cambodge a exporté quelque 60 tonnes de poivre de Kampot au cours des neuf premiers mois de cette année, selon l'Association pour la promotion du poivre de Kampot.

L'association pourrait exporter jusqu'à 80 tonnes de poivre de Kampot pour toute l'année 2017, a indiqué son président, Mr. Nguon Lay.

Les principaux marchés pour le poivre de Kampot sont l'Union européenne, les Etats-Unis et le Japon.

Jusqu'à présent, l'Association a 210 hectares de terres de culture de poivre, sans compter les nouveaux 50 hectares dont les propriétaires souhaitent devenir ses membres cette année.

Le prix du poivre

Photo : Google



noir sur le marché est de 15.000 dollars américains la tonne, tandis

que la même quantité du poivre rouge et du

.../...

.../...

poivre blanc peut être vendue respectivement à 25.000 et à 28.000 dollars.

Les chiffres de l'Association pour la promotion du poivre de Kampot montrent qu'elle avait exporté environ 60 tonnes de poivre par an pour 2014 et 2015, mais seulement 53 tonnes en 2016 à cause de la sécheresse prolongée. *AKP*

\*\* \*\* \* \* \*

### Premier vol de Malindo Air à Phnom Penh

Le vol inaugural de la compagnie aérienne Malindo a atterri dans la capitale de Phnom Penh avec un engagement commercial à long terme avec le Cambodge, d'après la presse locale.

A son arrivée de Kuala Lumpur, en Malaisie, dans la matinée du 1er décembre 2017 avec 125 passagers à son bord, y compris l'ambassadeur malaisien au Cambodge, Dato' Sri Hasan Malek, la compagnie aérienne basée en Malaisie et appartenant à l'Indonésie, a été spécialement accueillie à l'aéroport international de Phnom Penh.

Le chef de la direction de Malindo Air, Chandran Rama Muthy, a indiqué que le Cambodge était le 17e pays avec des vols de Malindo.

Selon Eric Delobel, directeur général de la Société concessionnaire des trois aéroports internationaux au Cambodge, avec le vol de Malindo, il y a mainte-



Photo : Google

nant sept vols quotidiens de Phnom Penh vers Kuala Lumpur.

Actuellement, la compagnie aérienne Malindo compte environ 800 vols par semaine en provenance et à destination de 46 itinéraires dans la région. *AKP*

### Tourisme

### Le centre de préservation des reptiles de Koh Kong se transformera en un site touristique

Inspiré par un soutien croissant et sa productivité, le Centre de préservation des reptiles de Koh Kong se transformera en un autre site touristique du Cambodge dans un proche avenir, selon la presse locale.

Le centre, soutenu par l'Organisation WCS (Wildlife Conservation Society), a récemment partagé son engagement lors de son inauguration officielle, après quelques années d'opération pilote.

Le centre a projeté

d'installer bientôt plus d'équipements, de réhabiliter et de construire un certain nombre d'étangs afin de pouvoir accueillir un nombre croissant de reptiles qui y ont été élevés et collectés dans d'autres zones.

Sans compter de l'aide aux autres reptiles, le sanctuaire a jusqu'à présent, sauvé 206 tortues royales et 21 crocodiles siamois.

La création du centre qui fournit à la fois des traitements et des soins aux reptiles, en particulier ceux qui sont gravement menacés, coûte environ 200.000 dollars américains.

Les habitants locaux ont également apporté des reptiles qu'ils ont trouvés accidentellement au centre.

Devenir un centre touristique permettra non seulement au centre de maintenir son travail de préservation, mais aussi d'ouvrir la porte aux visiteurs nationaux et internationaux ainsi qu'aux chercheurs pour en apprendre davantage sur les reptiles. *AKP*



Photo : Google

### Taux d'échanges étrangers au Cambodge

Le tableau suivant, publié par la Banque nationale, 05 décembre 2017, est les taux d'échange des monnaies étrangères contre le Riel (Monnaie cambodgienne).

TAUX D'ÉCHANGE OFFICIELS : 4037 KHR/USD

N°	MONNAIES	CONVERSION	UNITE	OFFRE	DEMANDE	MOYENNE
1	Dollar australien	AUD/KHR	1	3070	3100	3085.00
2	Dollar canadien	CAD/KHR	1	3185	3216	3200.50
3	Franc Suisse	CHF/KHR	1	4099	4140	4119.50
4	Yuan (Hong Kong)	CNH/KHR	1	610	616	613.00
5	Yuan (Chine)	CNY/KHR	1	610	616	613.00
6	Euro	EUR/KHR	1	4791	4839	4815.00
7	Pounds (Royaume Uni)	GBP/KHR	1	5437	5491	5464.00
8	Dollar Hong Kong	HKD/KHR	1	516	522	519.00
9	Rupiah (Indonésie)	IDR/KHR	1000	298	301	299.50
10	Roupie (Inde)	IND/KHR	100	6272	6334	6303.00
11	Yen (Japan)	JPY/KHR	100	3587	3623	3605.00
12	Won (Corée)	KRW/KHR	100	371	375	373.00
13	Kip (Laos)	LAK/KHR	1000	487	492	489.50
14	Kyat(Myanmar)	MMK/KHR	100	297	300	298.50
5	Ringgit (Malaisie)	MYR/KHR	1	997	1007	1002.00
16	Dollar néo-zélandais	NZD/KHR	1	2771	2799	2785.00
17	Peso (Philippines)	PHP/KHR	100	7969	8048	8008.50
18	Special Drawing Right	SDR/KHR	1	5717	5775	5746.00
19	Krona (Suède)	SEK/KHR	1	480	484	482.00
20	Dollar singapourien	SGD/KHR	1	2996	3026	3011.00
21	Baht (Thaïlande)	THB/KHR	1	124	125	124.50
22	Dollar taiwanais	TWD/KHR	1	134	136	135.00
23	Dong (Vietnam)	VND/KHR	1000	178	180	179.00